

21.10.2015

A8-0249/139

Ændringsforslag 139
Jens Gieseke
for PPE-Gruppen
Jens Rohde and others

Betænkning
Julie Girling
Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv
Artikel 4 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne begrænser som minimum deres årlige menneskeskabte emissioner af svovldioxid (SO₂), nitrogenoxider (NO_x), andre flygtige organiske forbindelser end metan (NMVOC), ammoniak (NH₃), partikler (PM_{2,5}) **og metan (CH₄)** i overensstemmelse med de nationale emissionsreduktionstilsagn, der gælder fra 2020 og 2030, jf. bilag II.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne begrænser som minimum deres årlige menneskeskabte emissioner af svovldioxid (SO₂), nitrogenoxider (NO_x), andre flygtige organiske forbindelser end metan (NMVOC), ammoniak (NH₃) **og** partikler (PM_{2,5}) i overensstemmelse med de nationale emissionsreduktionstilsagn, der gælder fra 2020 og 2030, jf. bilag II.

Or. en

Begrundelse

Hvis ændringsforslaget vedtages, udgår metan i hele teksten.

21.10.2015

A8-0249/140

Ændringsforslag 140

Jens Gieseke
for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Betragtning 9 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(9a) Mellem 1990 og 2010 blev NH₃-emissionerne i EU reduceret med 27,9 %^{1 a}. Ved fastsættelsen af emissionslofter for NH₃ bør medlemsstaternes tidligere bestræbelser på at reducere NH₃ i landbrugssektoren derfor anerkendes. NH₃-emissionerne fra landbruget er underlagt biologiske processer og kan derfor kun minimeres og ikke fuldstændig elimineres. Der bør også tages hensyn til afvejninger i forhold til dyrevelfærd.

^{1 a} *Se Eurostat (2013). Statistikker for landbrug, skovbrug og fiskeri. Luxembourg: Den Europæiske Unions Publikationskontor, s. 119.*

Or. en

21.10.2015

A8-0249/141

Ændringsforslag 141

Jens Gieseke
for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Betragtning 9 b (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(9b) For at sikre lige markedsvilkår i EU bør der i forbindelse med de nationale bekæmpelsesprogrammer i dette direktiv tages hensyn til de reduktioner af NH₃-emissionerne til luften, der er opnået ved andre EU-foranstaltninger såsom nitratdirektivet (91/676/EØF) og gennemførelsen af nationale politikker til reduktion af udledningen af ammoniak i Natura 2000-områder vedrørende fugle- og habitatdirektivet (92/43/EØF).

Or. en

21.10.2015

A8-0249/142

Ændringsforslag 142

Jens Gieseke
for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Betragtning 13

Kommissionens forslag

(13) De nationale programmer for bekæmpelse af luftforurening bør indeholde foranstaltninger, der gælder for landbruget, således at NH₃- og PM_{2,5}-emissionerne til luften fra de største bidragsydere reduceres. Medlemsstaterne bør have ret til at træffe andre foranstaltninger end dem, der er fastsat i dette direktiv, forudsat at der under de specifikke nationale omstændigheder opnås de samme miljøresultater.

Ændringsforslag

(13) De nationale programmer for bekæmpelse af luftforurening bør indeholde **omkostningseffektive** foranstaltninger, der gælder for landbruget, således at NH₃- og PM_{2,5}-emissionerne til luften fra de største bidragsydere reduceres. **Disse foranstaltninger bør baseres på konkrete oplysninger og data under hensyntagen til de videnskabelige fremskridt og tidligere foranstaltninger truffet af medlemsstaterne og bør være omkostningseffektive. Investeringer i emissionsreduktioner inden for landbruget har langsigtede virkninger, som er forskellige alt efter bedriftenes størrelse. Der bør tages hensyn til dette, hvis det skal lykkes at fremme udbredelsen af afbødende foranstaltninger.** Medlemsstaterne bør have ret til at træffe andre foranstaltninger end dem, der er fastsat i dette direktiv, forudsat at der under de specifikke nationale omstændigheder opnås de samme miljøresultater. **Forbedringer af luftkvaliteten kan kun opnås ved hjælp af forholdsmæssige foranstaltninger, der ikke er til fare for opretholdelsen af landbrugsbedrifter. Indsatsen i landbrugssektoren med hensyn til at udvikle procedurer for husdyravl må ikke**

AM\1076692DA.doc

PE568.562v01-00

undergraves af forpligtelser til at reducere emissioner af luftforurenende stoffer. De nationale programmer for bekæmpelse af luftforurening bør sikre en balance mellem former for husdyrbrug, der er politisk og samfundsmæssigt ønskelige, og forureningsbekæmpelse.

Or. en

21.10.2015

A8-0249/143

Ændringsforslag 143

Jens Gieseke
for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Artikel 4 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Med henblik på at mindske ammoniakemissionerne i EU med op til 27 % inden udgangen af 2030 forelægger Kommissionen senest den 31. december 2017 et nyt forslag om byrdefordeling i EU med reviderede emissionsreduktionsforpligtelser for NH₃ for 2030. Mekanismen til etablering af denne byrdefordeling skal opfylde kriterierne for omkostningseffektivitet, proportionalitet og balance mellem medlemsstaterne. Med forslaget sikrer Kommissionen:

a) samme markedsvilkår i hele EU

b) yderligere harmonisering af reduktionsniveauerne inden for EU.

Or. en

21.10.2015

A8-0249/144

Ændringsforslag 144

Jens Gieseke

for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer

COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Bilag II – tabel b - overskrift

Kommissionens forslag

b): Emissionsreduktionstilsagn for ammoniak (NH₃), fine partikler (PM_{2,5}) og metan (CH₄). Solgt brændstof, basisår 2005.

Ændringsforslag

b): Emissionsreduktionstilsagn for ammoniak (NH₃), fine partikler (PM_{2,5}) og metan (CH₄). Solgt brændstof, basisår 2005.

For NH₃-reduktionen i forhold til 2005 gælder fra 2030 et mål på 27 % i hele EU.

Or. en

21.10.2015

A8-0249/145

Ændringsforslag 145

Jens Gieseke

for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer

COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Bilag II – tabel b

Kommissionens forslag

Medlemsstat	NH ₃ reduktion sammenlignet med 2005			PM _{2.5} reduktion sammenlignet med 2005		
	Hvert enkelt år i perioden 2020-2029		Hvert enkelt år fra 2030	Hvert enkelt år i perioden 2020-2029		Hvert enkelt år fra 2030
Belgien	2%		16%	20%		47%
Bulgarien	3%		10%	20%		64%
Den Tjekkiske Republik	7%		35%	17%		51%
Danmark	24%		37%	33%		64%
Tyskland	5%		39%	26%		43%
Estland	1%		8%	15%		52%
Grækenland	7%		26%	35%		72%
Spanien	3%		29%	15%		61%
Frankrig	4%		29%	27%		48%
Kroatien	1%		24%	18%		66%
Irland	1%		7%	18%		35%
Italien	5%		26%	10%		45%

AM\1076692DA.doc

PE568.562v01-00

Cypern	10%		18%	46%		72%
Letland	1%		1%	16%		45%
Litauen	10%		10%	20%		54%
Luxembourg	1%		24%	15%		48%
Ungarn	10%		34%	13%		63%
Malta	4%		24%	25%		80%
Nederlandene	13%		25%	37%		38%
Østrig	1%		19%	20%		55%
Polen	1%		26%	16%		40%
Portugal	7%		16%	15%		70%
Rumænien	13%		24%	28%		65%
Slovenien	1%		24%	25%		70%
Slovakiet	15%		37%	36%		64%
Finland	20%		20%	30%		39%
Sverige	15%		17%	19%		30%
Det Forenede Kongerige	8%		21%	30%		47%
EU-28	6%		27%	22%		51%

Ændringsforslag

Medlemsstat	NH3 reduktion sammenlignet med 2005			PM2,5-reduktion sammenlignet med 2005		
	Hvert enkelt år i perioden 2020 - 2029			Hvert enkelt år i perioden 2020-2029		Hvert enkelt år fra 2030
Belgien	2%			20%		47%
Bulgarien	3%			20%		64%

Den Tjekkiske Republik	7%			17%		51%
Danmark	24%			33%		64%
Tyskland	5%			26%		43%
Estland	1%			15%		52%
Grækenland	7%			35%		72%
Spanien	3%			15%		61%
Frankrig	4%			27%		48%
Kroatien	1%			18%		66%
Irland	1%			18%		35%
Italien	5%			10%		45%
Cypern	10%			46%		72%
Letland	1%			16%		45%
Litauen	10%			20%		54%
Luxembourg	1%			15%		48%
Ungarn	10%			13%		63%
Malta	4%			25%		80%
Nederlande	13%			37%		38%
Østrig	1%			20%		55%
Polen	1%			16%		40%
Portugal	7%			15%		70%
Rumænien	13%			28%		65%
Slovenien	1%			25%		70%
Slovakiet	15%			36%		64%
Finland	20%			30%		39%
Sverige	15%			19%		30%
Det Forenede Kongerige	8%			30%		47%
EU 28	6%			22%		51%

21.10.2015

A8-0249/146

Ændringsforslag 146

Jens Gieseke
for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Bilag III – Del 1 – indledning

Kommissionens forslag

Når medlemsstaterne gennemfører foranstaltningerne i del 1, **skal** de i de relevante tilfælde følge retningslinjerne i Guidance Document for Preventing and Abating Ammonia Emissions (vejledning om ammoniak)³³ og anvende den bedste tilgængelige teknik som fastlagt i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU³⁴.

³³ Beslutning 2012/11,
ECE/EB/AIR/113/Add. 1

³⁴ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

Ændringsforslag

Når medlemsstaterne gennemfører foranstaltningerne i del 1, **kan** de i de relevante tilfælde følge retningslinjerne i Guidance Document for Preventing and Abating Ammonia Emissions (vejledning om ammoniak)³³ og anvende den bedste tilgængelige teknik som fastlagt i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU³⁴.

³³ Beslutning 2012/11,
ECE/EB/AIR/113/Add. 1

³⁴ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2010/75/EU af 24. november 2010 om industrielle emissioner (integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening) (EUT L 334 af 17.12.2010, s. 17).

Or. en

21.10.2015

A8-0249/147

Ændringsforslag 147

Jens Gieseke
for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Bilag III – Del 1 – sektion A - nr. 1 – indledning

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaterne *udarbejder* en national vejledning med en kodeks for god landbrugspraksis for bekæmpelse af emissionen af ammoniak, som bygger på 2001 UNECE Framework Code for Good Agricultural Practice for Reducing Ammonia Emissions³⁵ og indeholder mindst følgende punkter:

³⁵ Beslutning ECE/EB.AIR/75, punkt 28a

Ændringsforslag

1. Medlemsstaterne *kan udarbejde* en national vejledning med en kodeks for god landbrugspraksis for bekæmpelse af emissionen af ammoniak, som bygger på 2001 UNECE Framework Code for Good Agricultural Practice for Reducing Ammonia Emissions³⁵ og indeholder mindst følgende punkter:

³⁵ Beslutning ECE/EB.AIR/75, punkt 28a

Or. en

21.10.2015

A8-0249/148

Ændringsforslag 148

Jens Gieseke
for PPE-Gruppen

Betænkning

Julie Girling

Emissioner af visse luftforurenende stoffer
COM(2013)0920 – C7-0004/2014 – 2013/0443(COD)

A8-0249/2015

Forslag til direktiv

Bilag III – Del 1 – Sektion A – punkt 2

Kommissionens forslag

2. Medlemsstaterne **udarbejder med udgangspunkt** i principperne i UNECE Guidance Document on Nitrogen Budgets³⁶ et nationalt kvælstofbudget, hvorved det bliver muligt at overvåge det samlede tab af reaktivt kvælstof **fra landbruget**, dvs. ammoniak, dinitrogenoxid samt ammoniumnitrat og -nitrit³⁶.

Ændringsforslag

2. Medlemsstaterne **kan også i betragtning af** principperne i UNECE Guidance Document on Nitrogen Budgets **udarbejde** et nationalt kvælstofbudget, hvorved det bliver muligt at overvåge det samlede tab af **menneskeskabt** reaktivt kvælstof, dvs. ammoniak, dinitrogenoxid samt ammoniumnitrat og -nitrit³⁶. **Ved udarbejdelsen af budgettet er det nødvendigt at tage højde for de belastninger, der stammer fra påvirkningskilder, som ikke er af landbrugsoprindelse, og for følgende elementer:**

a) type og omfang af de aktiviteter, der evt. kan have indflydelse på budgettet, og mulige påvirkningskilder

b) eventuelle forureningselementer og naturlige forureningskilder, som eksisterede før eller er uafhængige af menneskeskabt forurening

c) årsagssammenhængen mellem de forskellige faktorer, dvs. en identifikation af, hvor meget de forskellige elementer (naturlige eller menneskeskabte) bidrager til det samlede tab af forurenende stoffer, og dermed typen og niveauet af de forurenende stoffer, som hver påvirkningskilde er i stand til at

AM\1076692DA.doc

PE568.562v01-00

forårsage.

³⁶ Beslutning 2012/10,
ECE/EB.AIR/113/Add.1

³⁶ Beslutning 2012/10,
ECE/EB.AIR/113/Add.1

Or. en